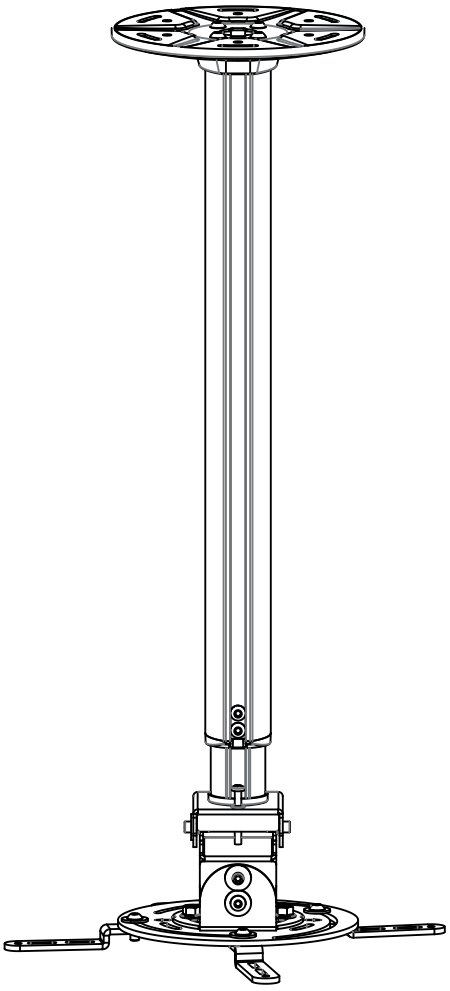
Montageanleitung
Instruction manual

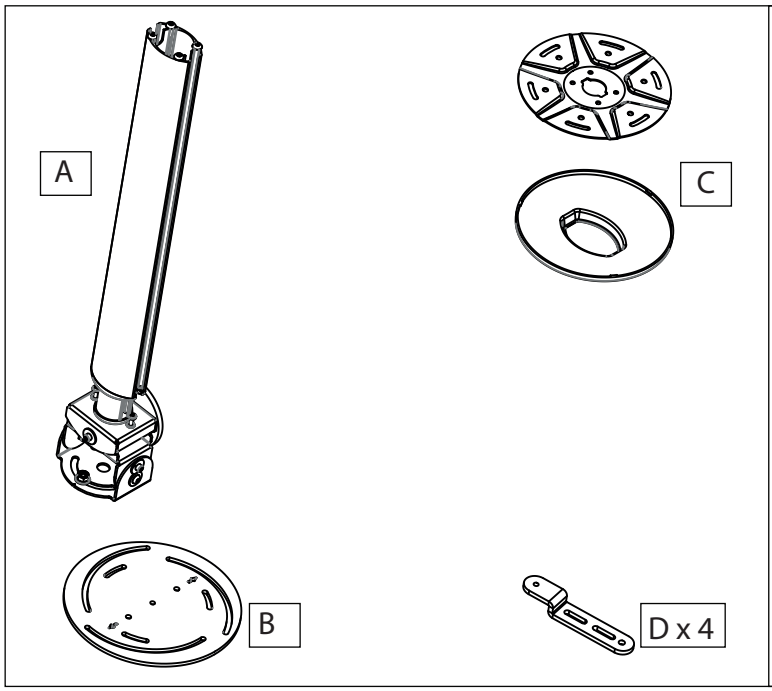
Projektorhalterung CPM

V-19820, V-19821, V-19822, V-19823



VCM Morgenthaler GmbH
Ersteiner Straße 12
D - 79346 Endingen am Kaiserstuhl

VCM.
my media

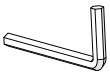


Kit Bag-1

Ex10 Cable Holder Plastic

F

F x1 4 mm Allen key



Gx1 5 mm Allen key

H x2 M 8

I x4 M 6x30

J x4 M 6x16

Kx14 M 6

Kit Bag-2

4 pcs M6x20

4 pcs M5x20

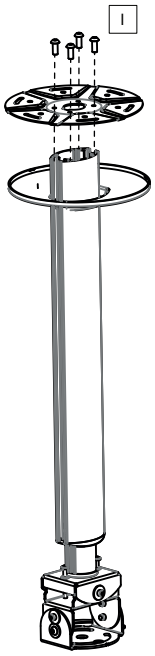
4 pcs M6

Kit Bag-3

Mx6

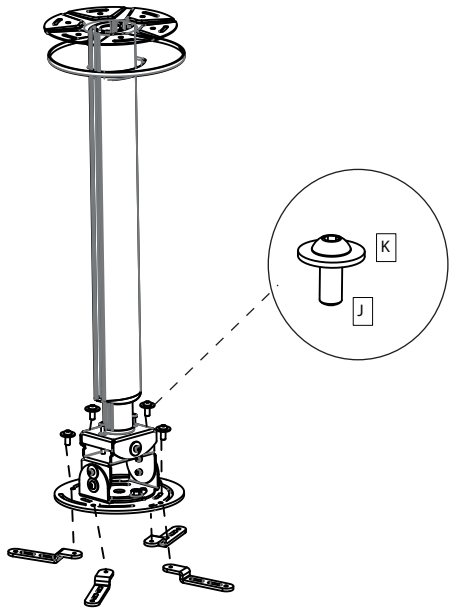
Lx6

1

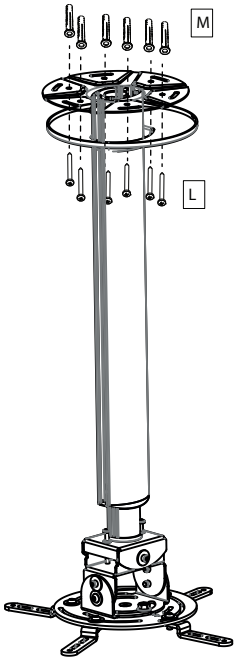


2

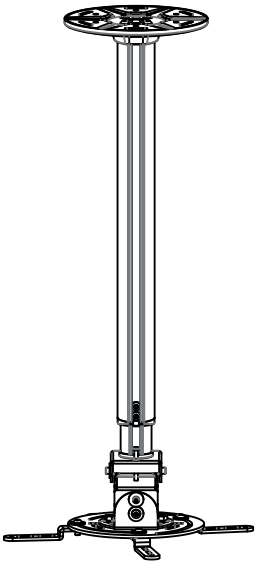
3



4



5



DE

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses VCM-Produktes! Sie sind jetzt im Besitz eines Produktes, dass nach einem bis ins letzte Detail durchdachtem Entwurf aus langlebigen Materialien gefertigt wurde. Deshalb gewährt VCM 2 Jahre Garantie auf Material und Herstellung.

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. VCM garantiert: Treten innerhalb der Garantiefrist des Produktes Mängel auf, welche die Folge von Material- und/oder Herstellungsfehlern sind, wird VCM das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder im Bedarfsfall austauschen. Diese Garantie gilt ausdrücklich nicht für normalen Verschleiß.

2. Um einen Anspruch auf Garantie geltend zu machen, muss das Produkt an VCM eingesandt werden, der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Kassenbon oder Quittung) ist beizufügen. Aus dem Kaufbeleg müssen der Name des Fachhändlers und das Kaufdatum klar ersichtlich sein.

3. Die Garantie von VCM erlischt in folgenden Fällen:

- Wenn das Produkt nicht nach der Gebrauchsanleitung montiert und verwendet wird.
- Wenn am Produkt von Dritten Änderungen vorgenommen oder Reparaturen durchgeführt wurden.
- Wenn ein Mangel die Folge äußerer (d.h. außerhalb des Produkts liegender) Ursachen ist, wie z. B. Blitzeinschlag, Wasserschaden, Feuer, Aussetzen extremer Temperaturen, Wetterverhältnisse, Lösungsmittel oder Säuren, unsachgemäße Verwendung oder Fahrlässigkeit.
- Wenn das Produkt für Geräte verwendet wird, welche nicht auf der Verpackung angegeben sind.

Bei Unklarheiten bezüglich der Montage unserer Produkte, ziehen Sie bitte einen Fachmann zu Rate.

GB

Congratulations on the purchase of this VCM product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought-out. That is why VCM gives you a 2-year guarantee for materials or manufacturing.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

1. VCM guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product, free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.

2. If the guarantee is invoked, the product should be sent to VCM together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.

3. VCM guarantee shall lapse in the following cases:

- If the product has not been installed and used in accordance with the Instructions for use.
- If the product has been altered or repaired by someone a party other than VCM.
- If a fault arises due to external causes (outside the product) such as for example lightning, water nuisance, fire, exposure to extreme temperatures , weather conditions, solvents or acids, wrong use or negligence.
- If the product is used for different equipment than is mentioned on or in the packing.

In case of any uncertainties regarding the assembly of our products, please consult a specialist.

FR

Nous vous felicitons pour l'achat de ce produit VCM! Vous venez d'acquerir un produit realise a partir de materiaux durables et d'une conception ingenieuse jusque dans lesmoindres details. VCM est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 2 anscontre les defauts de materiaux et de fabrication.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

1. VCM garantit que, si le produit presente - pendant la periode de garantie - un probleme consecutif a des defauts de materiaux et/ou de fabrication, le produit sera gratuitement repare ou remplace (a l'appreciation de VCM). L'usure normale est expressement exclue de la garantie.

2. S'il est fait appel a la garantie, le produit doit etre remis a VCM avec presentation de la preuve d'achat originale (facture, ticket de caisse ou quittance). La preuve d'achat doit clairement mentionner le nom du fournisseur et la date d'achat.

3. La garantie de VCM prend fin dans les cas suivants

- si le produit n'est pas fore, assemble et utilise conformement aux instructions du mode d'emploi.
- si le produit a subi des modifi cations ou des reperations par des tiers autres que VCM.
- si le probleme est la consequence de facteurs externes (exterieurs au produit) tels que foudre ,degats des eaux , incendie , exposition a des temperatures extremes intemperies, solvants ou acides, mauvaise utilisation ou negligence.
- si le produit est utilise pour des appareil autres que ceux specifies sur ou a l'interieur de l'emballage.

En cas de doute concernant l'installation de nos produits, s'il vous plaît consulter un professionnel pour obtenir des conseils.

TR

Bu VCM ürününü satın aldığınız icin sizi tebrik ederiz! ve detayına kadar iyi duşunulmuş bir tasarıma dayanarak, Uzun omurlu maddelerden imal edilmiş bir urune sahipsiniz. Bunun icin, VCM , malzemelerden veya imalattan oluşabilen eksikliklere, 2 senelik bir garanti ile hizmetinizdedir.

GARANTİ KOŞULLARI

VCM, ununun garanti suresinde, malzeme ve/veya imalat yanlışarından dolayı oluşan eksiklikler ortaya cıktığı takdirde, ununun bedava tamir edileceğini veya gerekirse değiştirileceğini garanti eder. Garanti normal eskime icin gecerli değildir.

2.Garanti hakkınızı kullanmak istediğiniz zaman, ürünü orijinal fişi ile (fatura, kasa fişi, makbuz) VCM'e sunmanız gerekecektir. Fişin ustunde, tedarikcinin ismi ve satın alış tarihinin anlaşılır bir şekilde belirlenmesi gerekiyor.

3. VCM garantisi aşağıdaki durumlarda gecerliğini kaybeder:

- kullanma klavuzuna göre delinmemiş ,monte edilmemiş ve kullanılmadığı takdirde.
- ürüne VCM'in dışında başkaları tarafından değişiklikler veya tamiratlar yapıldığı takdirde.
- eksiklik, yıldırım düşmesi,sudan oluşan nedenler,yangın,çizilme, yüksek derecelere maruz bırakılma, hava durumları, cozelti maddesi veya asitler, yanlış kullanım gibi dış etkenlerz(urundışı cıkan eksikliker) dolayından meydana cıktığı takdirde.
- ürün, ambalajın üst veya içinde yazıldığı aletlerden başka aletler için kullanıldığı takdirde.

Kurulum kılavuzunda yardım alamadığınız kaonularda lütfen uzmanımıza danışınız

IT

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto VCM! Si tratta di un prodotto fatto daMateriali costosi, con una progettazione pensata fin nei minimi dettagli. Ecco perche VCM,offrendo una garanzia della durata di 2 anni, si fa carico di eventuali difetti di materiali o di zfabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANZIA

1. VCM garantisce che, nel caso in cui durante il periodo di garanzia del prodotto dovessero verifi carsi dei difetti di materiale e/o fabbricazione, il prodotto stesso verrariparato o, se necessario,sostituito gratuitatamente da VCM. La garanzia non sara ovviamente valida in presenza di una naturale usura.

2. In caso di ricorso alla garanzia, il prodotto deve essere consegnato a VCM accompagnato dalla prova di acquisto originale (fattura, scontrino di cassa o ricevuta). La prova di acquisto deve riportare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.

3. La garanzia VCM non sara valida nei seguenti casi:

- se il prodotto non e stato forato, montato e utilizzato attenendosi alle istruzion, d'uso.
- se al prodotto sono state apportate delle modifi che o eseguite delle riparazioni da parte di personale che non sia VCM.
- se il difetto e conseguenza di cause esterne al prodotto quali, per esempio, fulmine, allagamento,incendio, esposizione a temperature estreme, condizioni, atmosferiche ,solventi o acidi, uso scorretto o disattenzione.
- se il prodotto e stato utilizzato per altre apparechhiature che non siano quelle riportate all'esterno o all'interno dell'imballo.

NL

Gefeliciteerd met de aankoop van dit VCM product! U heeft nu een product in uw bezit, dat is gemaakt van duurzame materialen op basis van een tot in detail doordacht ontwerp. Daarom staat VCM, via een 2 jaar garantie, in voor eventuele gebreken in materialen of fabricage.

GARANTIEVOORWAARDEN

1. VCM garandeert, dat indien gedurende de garantieperiode van het product gebreken optreden, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten, het product ter beoordeling aan VCM kosteloos wordt hersteld of zonodig vervangen. De garantie geldt uitdrukkelijk niet voor normaal voorkomende slijtage.

2. Indien op de garantie een beroep wordt gedaan, dient het product aan VCM te worden aangeboden onder overlegging van de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie). Uit de aankoopbon dienen duidelijk de naam van de leverancier en de aankoopdatum te blijken.

3. De VCM garantie vervalt:

- indien het product niet volgens de gebruiksaanwijzing is gemonteerd en gebruikt.
- indien aan het product door anderen dan VCM veranderingen zijn aangebracht ofreparaties zijn uitgevoerd.
- indien een gebrek het gevolg is van externe (buiten het product gelegen) oorzaken zoalsbijvoorbeeld blikseminslag, wateroverlast, brand, blootstelling aan extreme temperaturen, weersomstandigheden, oplosmiddelen of zuren, verkeerd gebruik of onachtzaamheid.
- indien het product wordt gebruikt voor andere apparatuur dan is vermeld op of in de verpakking.

VCM.
my media